

 <p><b>Bundesamt für Zivilschutz</b>  <b>Office fédéral de la protection civile</b>  <b>Ufficio federale della protezione civile</b>  <b>Uffizi federal da la protecziun civila</b></p>	<p align="center"><b>Detailetat/ Etat de détail</b></p> <p align="center"><b>Z.000.514.00</b></p>
<p><b>ALN der Ausrüstung</b></p> <p align="right"><b>271-1200</b></p> <p><b>NSA de l'équipement</b></p>	<p><b>Verbandmaterial 2 (San Hist/GOPS)</b></p> <p><b>Matériel de pansement 2 (PSS/COP)</b></p>
<p><b>Preis der Ausrüstung</b></p> <p align="right"><b>Fr 14'413.00</b></p> <p><b>Prix de l'équipement</b></p>	<p><b>Inbegriffene Detailetats/ Etats de détail y compris:</b></p>
<p><b>Erläuterungen und Hinweise:</b></p> <p><b>ALN-Kolonne</b></p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p>Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p><b>Mengen- und Benennungskolonne</b></p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p><b>Preiskolonne</b></p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p><b>Bemerkungskolonne</b></p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>	<p><b>Explications et remarques:</b></p> <p><b>Colonne des NSA</b></p> <p>★ Signes (une à quatre étoiles) pour différentes indications.</p> <p>▼ Signe pour éléments et batteries.</p> <p>Pour toutes les interventions, les éléments et les batteries doivent être acquis par les organisations de protection civile.</p> <p>Il ne faut pas emmagasiner les appareils en y laissant les éléments ou les batteries connectés.</p> <p>● Signe de matériel de consommation.</p> <p>L'OFPC ne fournit pas ultérieurement de carburants et de matériel de consommation. Il incombe aux organisations de protection civile de les acquérir.</p> <p><b>Colonne quantité et dénomination</b></p> <p>Unités de mesure telles que m, kg, l etc sous l'indication de quantité.</p> <p>Dénominations en provenance de la banque des données.</p> <p><b>Colonne des prix</b></p> <p>Prix par pièce, m, kg, l ou paire, si pas d'indication dans la colonne des remarques.</p> <p>Changements de prix réservés.</p> <p><b>Colonne des remarques</b></p> <p>Numéros des états de détail y compris.</p>
<p>Mutationsanzeige/ Avis de modification:</p> <p align="center"><b>74</b></p>	<p>Ausgabedatum/ Date d'édition:</p> <p align="center"><b>Juli 2000/Tz</b></p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
271-1200	<b>VERBANDMATERIAL 2 (SAN HIST/GOPS) MATERIEL DE PANSEMENT 2 (PSS/COP)  BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	<b>14413.00</b>		<b>00.000.514.00</b>
326-4000	500 SICHERHEITSNADEL NR 1,VERNICKELT LAENGE 33MM EPINGLE DE SURETE NO 1,NICKELEE LONGUEUR 33MM	2.20	100 STK	
326-4003	500 SICHERHEITSNADEL NR 4,VERNICKELT LAENGE 59MM EPINGLE DE SURETE NO 4,NICKELEE LONGUEUR 59MM	3.60	100 STK	
271-1900	500 VERBANDKLAMMER 38X15MM AGRAFE A PANSEMENT 38X15MM	3.00	100 STK	
271-1806	30 HEFTPFLASTER, 4 ROLLEN 1,25CMX1,5M, GELB VERPACKT SPARADRAP, 4 ROULEAUX 1,25CMX1,5M EMBALLAGE JAUNE	1.00		
271-1305	225 BINDE ELASTISCH 8CMX5M, GEPRESST BANDE ELASTIQUE 8CMX5M, COMPRIMEE	1.50		
271-1402	480 VERBAND GROSS, INHALT 1 BINDE 10CMX5M UND 1 VIOFORMKOMPRESSE 20X20CM PANSEMENT GRAND CONTENU 1 BANDE 10CMX5M ET 1 COMPRESSE VIOFORME 20X20CM	5.00		
271-1405	500 VERBANDPATRONE STERILISIERT 6CMX5M CARTOUCHE A PANSEMENT STERILISEE 6CMX5M	1.70		
271-1317	560 VIERECKTUCH 100X100CM, IN PLASTIKBEUTEL TISSU CARRE 100X100CM DANS SACHET EN MATIERE PLASTIQUE	4.60		
271-1300	300 GAZEBINDE HYDROPHIL 5CMX10M, GEPRESST BANDE DE GAZE HYDROPHILE 5CMX10M, COMPRIMEE	1.40		
271-1301	300 GAZEBINDE HYDROPHIL 10CMX10M, GEPRESST BANDE DE GAZE HYDROPHILE 10CMX10M, COMPRIMEE	2.80		
271-1302	350 GAZEBINDE HYDROPHIL 18CMX20M, GEPRESST BANDE DE GAZE HYDROPHILE 18CMX20M, COMPRIMEE	4.50		
271-1502	100 GAZEKOMPRESSEN STERILISIERT 40X40CM 10 STUECK IN SCHACHTEL COMPRESSES DE GAZE STERILISEES 40X40CM 10 PIECES DANS BOITE	12.50		
271-1700	150 VERBANDWATTE HYDROPHIL 25G PAKET COTON HYDROPHILE PAQUET 25G	0.90		
271-1701	50 VERBANDWATTE HYDROPHIL 500G PAKET, GEPRESST COTON HYDROPHILE PAQUET 500G, COMPRIME	10.50		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
271-1413	70 BRANDWUNDENVERBAND STERILISIERT 50X90CM PANSEMENT STERILISE 50X90CM, POUR BRULURES	21.00		
271-1414	1 NETZVERBAND NR 2, ROHRFOERMIG 50M IN SCHACHTEL FILET TUBULAIRE ELASTIQUE NO 2, 50M DANS BOITE	13.00		
271-1415	1 NETZVERBAND NR 4, ROHRFOERMIG 50M IN SCHACHTEL FILET TUBULAIRE ELASTIQUE NO 4, 50M DANS BOITE	18.00		
271-1416	2 NETZVERBAND NR 6, ROHRFOERMIG, 25M IN SCHACHTEL FILET TUBULAIRE ELASTIQUE NO 6, 25M DANS BOITE	24.00		
271-1711	2 TUPFER 4X5CM ZELLSTOFFWATTE, 1008 STUECK IN SCHACHTEL TAMPONS 4X5CM OUATE DE CELLULOSE, 1008 PIECES DANS BOITE	6.00		
271-1425	2 TUPFER 5X5CM GAZE, 10X100 STUECK IN SCHACHTEL TAMPON 5X5CM GAZE, 10X100 PIECES DANS BOITE	29.50		
271-1704	10 ZELLSTOFFWATTE 1KG PAKET OUATE DE CELLULOSE PAQUET 1KG	5.60		
271-1420	300 STERISET 1, INHALT 1 TUCH 40X60CM UND 4 TUPFER 5X5CM STERISET 1, CONTENU 1 DRAP 40X60CM ET 4 TAMPONS 5X5CM	1.50		
271-1421	200 STERISET 2, INHALT 2 TUECHER 53X90CM, 24 TUPFER 5X5CM UND 4 KOMPRESSEN 10X10CM STERISET 2, CONTENU 2 DRAPS 53X90CM, 24 TAMPONS 5X5CM ET 4 COMPRESSES 10X10CM	6.40		